



26-njy martda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow sanly ulgam arkaly Ministrler Kabinetiniň nobatdaky mejlisini geçirdi. Onda döwletimiziň durmuşyna degişli möhüm meseleler ara alnyp maslahatlaşyldy we milli ykdysadyýetimiziň pudaklarynyň sazlaşykly ösüşine gönükdirilen birnäçe resminamalaryň taslamalaryna garaldy.

Mejlisiň barşynda Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary, daşary işler ministri R. Meredow Türkmenistanyň wekiliýetiniň Russiýa Federasiýasynyň Moskwa şäherine şu ýylyň 30-njy martyndan 2-nji apreli aralygyn-

da boljak iş saparyna görülyän taýýarlyk barada hasabat berdi.

Hökümetara toparynyň bilelikdäki işiniň çäklerinde amala aşyrylýan saparyň dowamynda ikitaraplaýyn duşuşyklary we hyzmatdaşlygyň esasy ugurlary boýunça gepleşikleri geçirmek göz önünde tutulýar. Şunuň bilen baglylykda, Russiýa Federasiýasynyň sebitleri bilen nebitgaz, himiýa, senagat, oba hojalyk pudaklarynda, ulag, söwda-ykdysady, ylym-bilim toplumlarynda we saglygy gorayyşda özara gatnaşyklaryň geljekki ugurlary ara alnyp maslahatlaşylar.

TÜRKMENISTANYŇ MINISTRLER KABINETINIŇ NOBATDAKY MEJLISI

Şeýle hem iki ýurduň daşary syýasy edaralarynyň ýolbaşçylarynyň arasynda duşuşyklar we gepleşikler meýilleşdirildi. Olaryň dowamynda möhüm ugurlarda, şol sanda syýasy-diplomatik ulgamda döwletara gatnaşyklaryny ösdürmegiň meselelerine garalar.

2-nji aprelede Moskwada GDA ýurtlarynyň daşary işler ministrleriniň Geňeşiniň nobatdaky mejlisi geçiriler. Onuň gün tertibine sebitara we halkara howpsuzlygyny pugtalandyrmak, syýahatçylyk, bedenterbiýe we sport, ýaşlar syýasaty ugurlarynda köptaraply hyzmatdaşlygy ösdürmek bilen baglanyşykly meseleleriň toplumu giriziler. Şunuň bilen baglylykda, türkmen tarapy mejlise gatnaşyjylaryň garamagyna birnäçe resminamalary hödürlär.

Türkmenistanyň wekiliýetiniň Russiýa Federasiýasyna iş saparynyň çäklerinde sebit howpsuzlyk meseleleri boýunça ýokary derejedäki ikitaraplaýyn pudagara geňeşmeleri geçirmek belenildi.

Şeýle hem türkmen-rus gatnaşyklarynyň köpugurly häsiýete eýedigini nazara almak bilen, Hökümetleriň degişli agzalarynyň, iki ýurduň ministrligleriniň we pudaklaýyn dolandyryş edaralarynyň hem-de iri firmalarynyň ýolbaşçylarynyň arasynda iş duşuşyklaryny guramak teklipe ediler.

Mundan başga-da atçylyk sungaty ugrunda ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygy ösdürmek maksady bilen, «Galkynyş» milli at üstündäki oýunlar toparynyň wekilleriniň Russiýanyň döwlet sirkiniň we Moskwanyň uly döwlet sirkiniň ýolbaşçylary bilen duşuşyklarynyň geçirilmegi göz önünde tutulýar.

Bu duşuşyklaryň we gepleşikleriň netijeleri boýunça dürli ugurlarda hyzmatdaşlyk barada ikitaraplaýyn resminamalara gol çekmek meýilleşdirilýär.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow hasabaty diňläp, Türkmenistany we Russiýa Federasiýasyny gadymdan gelýän dostluk gatnaşyklarynyň we taryhy taýdan ýola goýlan hyzmatdaşlygyň baglanyşdyryandygyny belledi. Häzirki döwürde strategik hyzmatdaşlyk esasynda ýola goýulýan gatnaşyklar ikitaraplaýyn we köptaraplaýyn

esasda sazlaşykly ösdürilýär. Biziň ýurtlarymyz abraýly halkara guramalarynyň çäklerinde netijeli gatnaşyklary ýola goýmak arkaly sebit hem-de ählumumy parahatçylygyň, howpsuzlygyň, abadançylygyň üpjün edilmegi bilen baglanyşykly wajyp meseleleri boýunça garaýyşlaryň ýakynlygyny ýa-da doly gabat gelýändigini beýan edýär diýip, döwlet Baştutany belledi.

Türkmen-rus hyzmatdaşlygy giň ugurlary öz içine alýar diýip, Türkmenistanyň Prezidenti belledi hem-de bilelikdäki Hökümetara toparynyň işine möhüm orun degişli bolan söwda-ykdysady ulgamda netijeli gatnaşyklary ösdürmek üçin ägirt uly mümkinçilikleriň bardygyny nygtady. Şunuň bilen birlikde, ynsanperwer ugurlar, bilim we ylym, medeniýet we sungat ulgamlary boýunça döp bolan gatnaşyklaryň berkidilmegine uly ähmiýet berilýändigini barada aýtdy.

Döwlet Baştutany Russiýanyň netijeli ykdysady, işewür we medeni gatnaşyklary ýola goýlan iri sebitler bilen alnyp barylýan hyzmatdaşlygyň okgunly häsiýete eýedigini kanagatlanma bilen belledi.

Şunuň bilen baglylykda, Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow ýurdumyzyň wekiliýetiniň möhüm ugurlarda özara bähbitli ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygy ösdürmek üçin bar bolan mümkinçilikleriň doly derejede durmuşa geçirilmegini öz içine alýan Russiýa Federasiýasyna boljak iş saparyna taýýarlyk görmek boýunça wise-premyere, DIM-niň ýolbaşçysyna anyk tabşyryklary berdi.

Sanly ulgam arkaly geçirilen Ministrler Kabinetiniň mejlisinde döwlet durmuşyna degişli başga-da birnäçe meselelere garaldy we olar boýunça degişli çözümler kabul edildi.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow Ministrler Kabinetiniň sanly ulgam arkaly geçirilen mejlisini jemläp, oňa gatnaşanlara berk jan saglyk, maşgala abadançylygyny hem-de mähriban halkymyzyň, berkarar Watanymyzyň abadançylygynyň bähbidine alyp barýan işlerinde uly üstünlikleri arzuw etdi.

TURKMENISTAN TO CONTINUE CLOSE COOPERATION WITH THE INTERNATIONAL PARTNERS ON FULFILLING ITS OBLIGATIONS IN THE AREA OF HUMAN RIGHTS AND INTERNATIONAL HUMANITARIAN LAW

On 24 March, the meeting of the Inter-departmental Commission on the Implementation of International Obligations of Turkmenistan in the area of Human Rights and International Humanitarian Law took place in the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan in hybrid format. The representatives of international organizations participated to the event.

The heads and represent-

atives of relevant ministries and departments of Turkmenistan, country and regional representatives of the UN structures, including the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights (UN OHCHR) and UNICEF participated to the session and gave speeches. The representatives of the OSCE and ICRC also made statements at the event.

During the session, the

review of the work of the Inter-departmental Commission in light of further enhancement of the humanitarian policy of Turkmenistan was done. It was stated that the leadership of Turkmenistan highly appraises the collaboration with the international organizations and aims to expand partnership in this direction.

Speaking at the session, the Chairman of the Inter-

departmental Commission, Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov voiced the firm adherence of Turkmenistan to the fulfillment of its obligations. He urged the international partners to take active part in the processes of developing relevant plans and programs for the upcoming period.

During the discussion of the draft of the National Action Plan in the area of Hu-

man Rights in Turkmenistan for 2021-2025, the Acting UN Resident Coordinator in Turkmenistan Christine Weigand and the Regional Representative of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights Richard Komenda made statements. They highly appraised the level of cooperation with Turkmenistan and shared expert knowledge on the appli-

cation of the instruments for the fulfillment of the National Action Plan with the international partners.

The Plan of Events on the Implementation of the International Humanitarian Law for 2021-2023 was also thoroughly considered. The Chairwoman of the National Society of Red Crescent of Turkmenistan and the Head of the Regional Delegation

(continuation on the 2nd page).

TURKMENISTAN TO CONTINUE CLOSE COOPERATION WITH THE INTERNATIONAL PARTNERS ON FULFILLING ITS OBLIGATIONS IN THE AREA OF HUMAN RIGHTS AND INTERNATIONAL HUMANITARIAN LAW

(beginning on the 1st page) of the International Committee of the Red Cross for Central Asia Sangeeta Koenig made speeches on the given theme. Special emphasis was made on the enhancement of awareness of the population in the field of raising the expertise of state employees, national specialists and civil society.

The issues of strengthening international legal basis of Turkmenistan with the UNESCO and OSCE were discussed. The key aspects of cooperation with these international structures were voiced, in



particular the importance of the joint work with the OSCE Center in Ashgabat within projects of scientific-educational, legal and mass media scope were highlighted. Rights in Turkmenistan for 2018-2022 were touched upon. The participants exchanged views regarding the enhancement of the work of the Inter-departmental Commission and juvenile justice that were touched upon. The participants in the framework of the Plan of the Inter-departmental Commission for 2021.

Milli Geňeşiň Halk Maslahatynyň agzalarynyň ilkinji saýlawlary geçirildi



28-nji martda ýurdumyzyň ähli künjeklerinde Türkmenistanyň Konstitusiyasyna hem-de Saýlaw kodeksine laýyklykda, şeýle hem Halk Maslahatynyň karary esasynda Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalarynyň ilkinji saýlawlary geçirildi.

2020-nji ýylyň sentýabrynda geçirilen Halk Maslahatynda hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedow döwlet häkimiýetiniň wekilçilikli kanunçykaryjy edarasynyň işini kämilleşdirmek bilen bagly anyk wezipeleri kesgitledi.

Milli Liderimiziň teklibi esasynda Konstitusiyä laýyklykda, «Türkmenistanyň Milli Geňeşi hakynda» Kanun kabul edildi, şol resminamadan gelip çykýan kadalaşdyryjy hukuk namalary işlenip taýýarlanylady. Saýlaw kodeksine üýtgetmeler we goşmaçalar girizildi. Munuň özi berkarar döwletimizde parlamentarizmi we demokratik özgertmeleri ösdürmekde täze ädim boldy. Milli Geňeşiň Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlaryny diwersifikasiýalaşdyrmak hormatly Prezidentimiz tarapyndan döwleti gurmagyň möhüm wezipesi hökmünde kesgitlenildi.

Ýekşenbe güni geçirilen saýlawlaryň ozalky saýlawlardan düýpli tapawutlanýandygyny bellemek zerurdyr. Olar ýurdumyzda ilkinji gezek göni däl saýlaw hukugy esasynda ýurdumyzyň welaýatlarynyň we Aşgabat şäheriniň halk maslahatlarynyň mejlislerinde geçirildi.

Saýlawlara welaýat we Aşgabat şäher halk maslahatlarynyň agzalarynyň jemi 231-si gatnaşyp, olar degişli saýlaw toparlary tarapyndan hasaba alyndy, ýagny saýlawçylaryň Ahal welaýatynda 37-si, Balkan welaýatynda 39-sy, Daşoguz welaýatynda 39-sy, Lebap welaýatynda 38-si, Mary welaýatynda 39-sy, Aşgabat şäherinde 39-sy hasaba alyndy.

Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlary bäsleşik esasynda geçirildi — ýurdumyz boýunça Merkezi saýlaw toparynda bellige alnan dalaşgärleriň 112-si 48 mandat üçin bäsleşdiler, munuň özi bir ýer üçin 2-3 dalaşgäriň bäsleşendigini aňladýar. Olara birmeňzeş mümkinçilikler döredildi.

Saýlawlaryň geçirilişine syýasy partiýalar, jemgyýetçilik guramalary, raýat toparlary hem-de dalaşgärler tarapyndan bellenilen milli synçylaryň 440-sy öz ygtyýarlyklarynyň çäklerinde syn etdiler, olaryň esasy wezipesi saýlawlaryň açyklygyny hem-de

ayánlygyny, kanunçylyga laýyklygyny üpjün etmekden ybarat boldy.

Halk Maslahatynyň agzalygyna watandaşlarymyzyň hormatyna we ynamyna eýe bolan, berkarar Watanymyzyň kuwwatyny, türkmen halkynyň abadançylygyny we rowaçlygyny has-da pugtalandyrmagyň bähbidine hormatly Prezidentimiz Gurbanguly Berdimuhamedowyň giň gerimli durmuş-ykdysady maksatnamalaryny durmuşa geçirmekde güýjüni, tejribesini we bilimini gaýgyrmaýan mynasyp dalaşgärleri saýlamak üçin ähli şertler döredildi.

Kanunçykaryjy edaranyň Halk Maslahatyndan we Mejlisden ybarat bolan iki palataly düzüminiň döredilmegi dünýä we milli demokratik tejribesine, halkara hukugyň umumy ykarr edilen ýörelgelerine we kadalaryna kybap gelýär.

Milli Liderimiz Gurbanguly Berdimuhamedow şu ýylyň 25-nji fewralynda Mejlisiň deputatlary bilen geçiren duşuşygunda çykyş edip, ýurdumyzyň döwlet häkimiýetiniň kanunçykaryjy edarasynyň hil taýdan täze, iki palataly parlament ulgamyna geçirilmegi döwletimiziň jemgyýetçilik-syýasy durmuşynda örän möhüm taryhy wakadyr hem-de biziň «Döwlet adam üçindir!» diýen ynananperwer ýörelgämiziň we onuň amala aşyrylmagyna gönükdirilip durmuşa geçirilýän yzygiderli döwlet syýasatymyzyň dabaralanmagydyr diýip belledi.

Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň agzalarynyň saýlawlary boýunça ses bermek tamamlandy. Saýlaw uçastoklarynyň ýapylan pursadyna çenli saýlawlara welaýatlarynyň we Aşgabat şäheriniň halk maslahatlarynyň agzalarynyň 98,7 göterimi gatnaşdylar.

Welaýat we Aşgabat şäher saýlaw toparlary ses berlen býulletenleri sanamagy tamamladylar. Merkezi saýlaw toparynyň beren maglumatlaryna laýyklykda, saýlawlar geçirildi diýlip ykarr edildi.

Açyklyk we aýanlyk ýagdaýynda, guramaçylykly geçirilen bu möhüm jemgyýetçilik-syýasy çäre demokratik ýörelgeleri çunlaşdyrmagyň ýolunda ähmiýetli ädime öwrüldi. Şol ýörelgeler milli Liderimiziň Watanymyzyň rowaçlygyny, halkymyzyň abadançylygyny mundan beýläk-de ösdürmäge gönükdirilen özgertmelerini üstünlikli amala aşyrmak üçin ygtybarly binýat bolup durýar. Saýlaw kodeksiniň düzgünlerine laýyklykda, saýlawlaryň netijeleri ýakyn wagtda yglan edililer.

ЗАСЕДАНИЕ ГРУППЫ ВЫСОКОГО УРОВНЯ ПО ПОДДЕРЖКЕ ТОРГОВЛИ И ИНВЕСТИЦИЙ В РАМКАХ ТУРКМЕНО-РОССИЙСКОЙ МПК



25 марта прошло восьмое заседание Группы высокого уровня по поддержке торговли и инвестиций в рамках Межправительственной туркмено-русской комиссии по экономическому сотрудничеству в формате видеоконференции. На встрече туркменскую делегацию возглавил заместитель

министра торговли и внешнеэкономических связей Туркменистана К.А. Курбанов, а российскую - заместитель министра экономического развития Российской Федерации Д.В. Вольвач.

В ходе конструктивной беседы участники обсудили вопросы развития торгово-экономического взаимодействия и рассмотрели проект Программы экономического сотрудничества между Правительством Туркменистана и Правительством Российской Федерации на 2021 - 2023 годы.

В центре внимания также был ход реализации совместных проектов. Стороны также обменялись мнениями касательно условий совершенствования взаимной торговли и взаимодействия в том числе в сферах промышленности, энергетики, финансов, включая партнерство между финансовыми регуляторами и коммерческими банками Туркменистана и России, где имеется огромный потенциал для взаимной реализации.

JAPANESE COMPANIES ARE INTERESTED IN FURTHER COOPERATION WITH TURKMENISTAN

On 25 March, the Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Rashid Meredov had a video-conferencing meeting with the Chairman of the Japanese-Turkmen Committee on Economic Cooperation, Managing Executive Officer of "ITOCHU Corporation" Hiroyuki Tsubai.

The Chairman of the State Bank for Foreign Economic Activities of Turkmenistan Rahimberdi Jepbarov and the Corporate Officer of Japanese Company "SUMITOMO Corporation" Gota Iwanami also took part in the meeting.

The parties noted the efficiency of trade-economic relations between Turkmenistan and Japan based on the principles of trust with account of mutual interests.

It was stated that the participation of the Japanese partners in various projects in Turkmenistan has brought to good results. The Japanese expertise, machinery and tools have made a valuable input into the development of various sectors, including the agricultural and chemical industry of Turkmenistan.

During the session, the current issues of cooperation, in particular related to the supplies of digging machinery and automobiles of



Japanese production to Turkmenistan were discussed. The results of joint projects were considered.

The parties stressed the importance of Turkmen-Japanese

and Japanese-Turkmen Committees on Economic Cooperation, as well as reviewed the possibilities of holding the next, 14th session in Tokyo.



В МИД СОСТОЯЛАСЬ ПРЕСС-КОНФЕРЕНЦИЯ «ЗНАЧИМОСТЬ МИРА И ДОВЕРИЯ В СОВРЕМЕННОМ МИРЕ»

24 марта в Министерстве иностранных дел Туркменистана в гибридном формате состоялась пресс-конференция «Значимость мира и доверия в современном мире».

Данное мероприятие, приурочено к 30-летию Независимости Туркменистана, 25-летию постоянного Нейтралитета, а также объявлению 2021 года – Международным годом мира и доверия.

На пресс-конференции приняли участие руководители и представители национальных и зарубежных средств массовой информации, иностранные журналисты, аккредитованные в Туркменистане. Посредством видеоконференцсвязи в мероприятии участвовали руководители авторитетных иностранных телерадиовещательных организаций, а также около 80-ти корреспондентов информационных агентств из 18-ти стран мира.

Выступившие в ходе встречи делегаты из Туркменистана и зарубежных стран особо отметили своевременность инициативы Туркменистана, а также резолюции Генеральной Ассамблеи ООН о провозглашении 2021 года – Международным годом мира и доверия. В данном контексте выражен успех и эффективность внутренней и внешней политики Туркменистана, проводимой под мудрым руководством Президента Гурбангулы Бердымухамедова.

В.Казарезов, Заместитель Председателя Межгосударственной телерадиокомпания «Мир» констатировал, что международные инициативы и начинания Туркменистана всецело нацелены на продвижение глобального мира и взаимопонимания.

Выступая на пресс-конференции Директор Турецкой телерадиовещательной корпорации «TRT World» Б.Байрактар подчеркнул, что страна за годы своей независимости добилась огромных достижений во всех сферах национальной экономики, что подтверждается развитием инфраструктуры и промышленности высокими темпами.

А.Николов, Генеральный директор



Также участники пресс-конференции изложили свое видение понятий – мир и доверие, которые сегодня актуальны как никогда раньше. Выделена роль СМИ в продвижении этих ценностей на национальном, региональном и международном уровнях.

Так, в ходе своего выступления

Российской международной сети информационных телеканалов «Russia Today» особо отметил, что международные инициативы нейтрального Туркменистана будучи, нацеленным на мирное и доверительное сосуществование стран и народов мира, созвучны с Целями Глобальной повестки.

В своем выступлении Джавад Мот-

таги, Генеральный секретарь Азиатско-Тихоокеанского вещательного союза (ABU) подчеркнул особую значимость миролюбия и бесконфликтных межгосударственных и межличностных контактов в международных отношениях.

Заместитель директора Дирекции международных отношений Федерального государственного унитарного предприятия «Всероссийская государственная телевизионная и радиовещательная компания» А.Перевошиков констатировал, что Туркменистан, будучи нейтральным государством, неизменно выступает за укрепление мира и безопасности в региональном и мировом масштабах, тем самым на деле доказывает эффективность института постоянного нейтралитета.

В рамках своего выступления Шаши Шеххар Вемпати, главный исполнительный директор Индийской вещательной компании «Prasar Bharati» подчеркнул, что сегодня понятия мир и доверие важны как никогда раньше. В данном аспекте ра-

бота СМИ играет здесь важную роль. Путем тесного сотрудничества мы можем доносить объективную информацию до зрителя и тем самым способствовать укреплению дружественного диалога между странами и народами.

В ходе выступления заместителя Председателя Национальной телерадиокомпания Узбекистана, Н.Хикматуллаева было отмечено, что данное мероприятие еще раз подтверждает стремления Туркменистана на дальнейшему укреплению мира, стабильности и безопасности в регионе. В данном контексте СМИ играет важную роль в укреплении доверия среди общества, являющегося движущей силой развития.

Кроме того, в выступлениях Директора Грузинского телеканала «ТВ-24» Б.Начкебия, директора программ международного радио «AzTV» Ф.Искендерова и представителей Государственного информационного агентства Азербайджана «АЗЕРТАДЖ» С.Ибрагимова, информационного агентства Армении «АРМЕНИПРЕСС» А.Джанполадяна



подчеркнута значимость и своевременность провозглашения ООН Международного года мира и доверия. Выражена насущность укрепления доверия и взаимопонимания в международных отношениях для полноценной реализации Целей устойчивого развития и обеспечения мирного сосуществования государств и народов мира.

Председатель Государственного информационного агентства Туркменистана М.Газакбаев, заместитель председателя Государственного комитета Туркменистана по телевидению, радиовещанию и кинематографии, А.Какаев и главный редактор газеты «Туркмен дуньяси» Б.Мурадов в ходе выступлений особо подчеркнули значимость провозглашения Генеральной Ассамблеи ООН 2021 года – Международным годом мира и доверия. Как известно, инициативы руководства страны нацелены на обеспечение мира, взаимопонимания и солидарности, а также на сохранение единства и гармонии во всем мире.

На мероприятии особо выделены успехи Туркменистана за годы независимости в политической, экономической и культурно-гуманитарной областях. Особо подчеркнута важная позиция Туркменистана в деле продвижения миролюбивых и доверительных отношений в регионе и за его пределами.

В ходе пресс-конференции его участниками выражена благодарность туркменской стороне за организацию данного мероприятия. Представители международных СМИ подтвердили заинтересованность в работе с туркменскими коллегами для дальнейшего укрепления уз дружбы и взаимопонимания между странами и народами.

TURKMENISTAN IS INTERESTED IN STRENGTHENING COOPERATION WITH IRENA

On March 23, an online meeting was held between the Deputy Minister of Foreign Affairs of Turkmenistan Berdiniyaz Matiyev and the Director-General of the International Renewable Energy Agency (IRENA) Francesco La Camera.

During the talks, the parties reviewed the current state and prospects of cooperation between Turkmenistan and IRENA. The efficiency of mutual dialogue was stated. It was noted that the Turkmen side actively participates to the events organized by IRENA on the international and regional lev-

els, including the IRENA Assembly sessions.

The parties spoke for the intensification of mutual cooperation in the area of rational use of renewable and alternative energy resources.

As known, the "National Strategy on the Development of Renewable Energy in Turkmenistan until 2030" was adopted in Turkmenistan with the aim of further development of renewable energy resources, as well as the provision of energy security and integration of energy saving technologies into various sectors of the national economy of Turkmenistan.

The role of youth in attaining the peace and trust was discussed at the International Youth Forum held in Ashgabat

On 29 March, the International Peace and Trust Youth Forum organized jointly by the Government of Turkmenistan and the Office of the UN Resident Coordinator in Turkmenistan was held in the Institute of International Relations of the MFA of Turkmenistan in the hybrid format. The Forum was convened with the aim of implementing the UN General Assembly Resolution proclaiming the year 2021 as the International Year of Peace and Trust.

The representatives of the Mejlis (Parliament), Mi-

nistry of Education, Ministry of Youth and Sport Policy of Turkmenistan, institutions of higher education and public organizations of the country participated to the event. The representatives of the UN system agencies, in particular the UNFPA, UNICEF, UNESCO, Office of the Secretary-General's Envoy on Youth, UN Alliance of Civilizations and regional youth organizations also took part in the Forum.

The Forum has become a unique platform for the discussion and exchange of experience on the establish-

ment of mechanisms for the involvement of the youth in the development of the culture of peace, trust, tolerance, intercultural and interreligious dialogue.

During the event, the representatives of international organizations, national participants presented the plans for expanding the contribution of youth to the processes of strengthening the culture of peace on the national, regional and global levels. The participants were also acquainted with the information on implementing the International Declarati-



on and Programme of Action on a Culture of Peace, adopted by the UN General Assembly in September 1999.

It is expected that the results of the Forum will make an input into the work of the

Youth Forum of the United Nations Economic and Social Council (ECOSOC) to be held in April of current year in New York.

Upon the outcomes of the Forum, a Joint Appeal of the participants was adopted.



НОВОСТИ МИРА И РЕГИОНА

Глава МИД Туркменистана примет участие в заседании СМД СНГ

2 апреля в Москве состоится очередное заседание Совета министров иностранных дел (СМИД) СНГ, в котором примет участие вице-премьер, министр иностранных дел Туркменистана Рашид Мередов.

Повестка дня заседания будет включать комплекс вопросов, касающихся укрепления региональной и международной безопасности, многостороннего сотрудничества, в том числе в таких областях, как туризм, физическая культура и спорт, молодёжная политика. В данном контексте туркменской стороной на рассмотрение участников заседания будет вынесен ряд документов.

Состоялся онлайн-брифинг Посольства ИРА в Туркменистане

На брифинге «Мирный процесс Афганистана: текущее состояние, проблемы и решения» приняли участие заместитель министра иностранных дел Туркменистана Вепа Хаджиев, Глава делегации правительства Афганистана на мирных переговорах Мохаммад Масум Станикзай, Чрезвычайный и Полномочный Посол Исламской Республики Афганистан в Туркменистане Хан Вали Хан Башармал, а также представители дипломатического корпуса, аккредитованного в Туркменистане.

В ходе брифинга состоялся обмен мнениями относительно нынешнего состояния и перспектив развития мирного процесса в Афганистане, роли международного сообщества и региональных стран в консолидации усилий и достижения согласия по ключевым вопросам повестки дня мирных переговоров.

Участники брифинга отметили активную и конструктивную роль Туркменистана в создании благоприятных условий для налаживания мирного процесса в Афганистане с использованием миротворческого потенциала страны как нейтрального и соседнего государства.

Туркменские парламентарии приняли участие в семинаре под эгидой Межпарламентского союза

Представители Меджлиса приняли участие в пятидневном информационном «Семинаре для парламентариев», проведённом в видеоформате Межпарламентским союзом (МПС) с 22 по 26 марта.

В ходе форума были рассмотрены основные направления деятельности МПС, аспекты его участия в работе Генеральной Ассамблеи Организации Объединённых Наций в рамках статуса наблюдателя ГА ООН. Тематику заинтересованного обмена мнениями также стали роль парламентов в обеспечении прав и свобод человека, имплементация норм международного гуманитарного права в национальное законодательство, цифровизация коммуникационных услуг, укрепление роли межпарламентской группы дружбы в развитии парламентской дипломатии.

В ходе семинара его участники были ознакомлены со структурой Межпарламентского союза, созданного в 1889 году, деятельностью его постоянных комитетов, принципами организационной работы Ассамблеи МПС, динамикой партнёрских отношений с ООН.

По завершении семинара его участники высказались за продолжение взаимовыгодного сотрудничества, отвечающего общим интересам.

Представители Туркменистана приняли участие в форуме под эгидой ЭСКАТО

Делегация Министерства финансов и экономики Туркменистана по видеосвязи приняла участие в VIII Азиатско-Тихоокеанском форуме по устойчивому развитию, организованном под эгидой ЭСКАТО.

Туркменскую сторону на встрече представляли: заместитель министра финансов и экономики Туркменистана Р.Нурагдыев, а также руководители ряда департаментов ведомства.

Ежегодный межправительственный форум является платформой для оказания поддержки странам Азиатско-Тихоокеанского региона в реализации Целей устойчивого развития, для выявления региональных тенденций, консолидации и обмена опытом.

Выступивший на форуме замминистра финансов и экономики Туркменистана Р.Нурагдыев ознакомил с деятельностью, осуществляемой нашей страной. Особый акцент был сделан на работе, проводимой в области национализации ЦУР. В частности, подчёркивалось, что по итогам предпринятых мер

утверждён соответствующий перечень, состоящий из 17 целей, 136 задач и 180 индикаторов.

В 2019 году на политическом форуме высокого уровня, состоявшемся под эгидой ЭКОСОС в Нью-Йорке (США), был представлен Добровольный национальный Обзор Туркменистана по реализации Целей устойчивого развития. Р.Нурагдыев подчеркнул, что работа, проделанная в рамках подготовки Добровольного национального обзора, дала возможность оценить достижения и обозначить перспективные задачи.

В контексте обсуждения вызванных пандемией COVID-19 кризисных явлений, отмечалось что Правительство Туркменистана предприняло комплекс успешных мер по минимизации экономических и социальных последствий пандемии.

В ходе конструктивного диалога участники обменялись мнениями и выразили стремление к интегрированному подходу по решению вопросов, вынесенных на повестку дня форума.

Астраханский мединститут заинтересован в активизации партнёрства с медицинским университетом Туркменистана

Консул Туркменистана в Астрахани (Российская Федерация) Гуйч Гараев посетил Астраханский государственный медицинский университет (АГМУ) и провёл встречу с ректором Ольгой Башкиной.

В настоящее время в университете получают образование около 200 граждан Туркменистана. Стороны обсудили перспективы сотрудничества в области подготовки кадров и академических обменов. Пользуясь случаем, ректор адресовала поздравления с отмечаемым в этом году 30-летием независимости нашей страны.

Была выражена готовность к наращиванию партнёрства на основе Меморандума о сотрудничестве в сфере образования и здравоохранения, подписанного между Государственным медицинским университетом Туркменистана имени М.Гаррыева и Астраханским государственным медицинским университетом в ноябре 2019 года.

Одной из тем встречи стал вопрос добровольной вакцинации туркменских граждан. Ольга Башкина заверила, что окажет содействие в этом вопросе.

В рамках посещения вуза консул провёл встречу со студентами АГМУ из числа туркменской молодёжи и ответил на все интересующие их вопросы.

Туркменистан и Казахстан откроют торговые дома

Вопрос открытия торговых домов Туркменистана и Казахстана для продвижения продукции и заключения контрактов между предпринимателями двух стран прорабатывается в настоящее время, сообщили в МИД Казахстана.

«Казахстан придает большое значение расширению торгово-экономического сотрудничества с Туркменистаном», - говорится в сообщении. Отмечается, что речь в основном идет о расширении взаимодействия между двумя странами в топливно-энергетической, транспортно-транзитной и промышленной отраслях.

В ведомстве подчеркнули, что это станет стимулом для увеличения товарооборота, наращивания деловых связей между бизнес-кругами двух государств. Казахстан и Туркменистан являются важными игроками на энергетическом рынке.

«На протяжении многих лет успешно осуществляется транзит туркменского газа по территории Казахстана в КНР по газопроводу Туркменистан-Узбекистан-Казахстан-Китай», - сказали в Министерстве.

Отметим, что Туркменистан и Казахстан являются стратегическими партнерами. Ашхабад и Нур-Султан регулярно обсуждают вопросы партнерства в газовой сфере и в области разработки трансграничных месторождений полезных ископаемых.

Туркменистан расширяет партнёрство с Ульяновской областью России

Генеральный консул Туркменистана в РФ (г. Казань) А.Байрамов совершил рабочую поездку в Ульяновскую область, где провёл переговоры с губернатором С.Морозовым, а также ректором ФГБОУ ВПО «Ульяновский государственный педагогический университет им. И.Ульянова» И.Петрищевым.

В ходе встречи с губернатором были рассмотрены аспекты активизации сотрудничества с данным регионом РФ. В частности, отмечалась значимая роль субъектов Волго-Камского бассейна в реализации совместных экономических и торговых ло-

гистических проектов на Каспии. Была выражена обоюдная заинтересованность в организации профильных выставок, а также онлайн-встреч представителей бизнес-структур.

В ходе посещения УлГПУ обсуждались перспективы партнерства в научно-образовательной сфере между вузами Туркменистана и Ульяновской области РФ, вопросы подписания совместных документов по сотрудничеству в сфере подготовки кадров.

Ректоры двух российских ВУЗов прочли лекции туркменским студентам

При содействии Генерального консульства Туркменистана в Казани были организованы онлайн-лекции руководителей Удмуртского государственного университета и Мордовского государственного университета имени Н.П.Огарева для студентов Института международных отношений МИДТ и Международного университета гуманитарных наук и развития Туркменистана.

Онлайн-лекции были проведены на темы «Культура мира», «Торгово-экономическое сотрудничество Туркменистана и России», «Субрегиональная прикаспийская система международных отношений: современное положение».

Лекции завершились сессиями в формате вопрос-ответ.

Украина и Туркменистан готовятся к подписанию ряда документов

«Сейчас идет подготовка к проведению в 2021 году пятого заседания Совместной межправительственной украинско-туркменской комиссии по экономическому и культурно-гуманитарному сотрудничеству, договоренности которой будут зафиксированы в соответствующих двусторонних документах», — сообщили в Министерстве развития экономики, торговли и сельского хозяйства Украины.

Отмечается, что важной задачей сторон является определение ключевых направлений сотрудничества, совместных инициатив, в том числе формата участия украинской стороны в создании логистического хаба в Туркменистане и др. Также в сообщении говорится, что Украина рассматривает Туркменистан в качестве одного из ключевых партнеров в Центральной Азии.

На втором заседании Делового совета Туркменистан-Турция были обсуждены пути развития экономических связей

На видеоконференции с турецкой стороны приняли участие Чрезвычайный и Полномочный Посол Турецкой Республики в Туркменистане Тоған Орал, глава Совета по внешнеэкономическим связям (DEİK) Турции Наил Олпак, глава Делового совета Турция-Туркменистан в рамках DEİK Халиль Авджи, гендиректор Туркмено-турецкого банка Казым Пюндогар.

С туркменской стороны на встрече присутствовали председатель Торгово-промышленной палаты Туркменистана Довлетгелди Реджепов, Чрезвычайный и Полномочный Посол Туркменистана в Турецкой Республике Ишанкули Аманлыев, член правления Ассоциации промышленников и предпринимателей Туркменистана Тачмурад Гурдов.

Участники обсуждений проанализировали шаги по реализации решений, принятых на шестом заседании Межправительственной комиссии Турция-Туркменистан.

Состоялся обмен мнениями по расширению товарооборота, углублению взаимодействия в сферах сельского хозяйства, строительства, энергетики и здравоохранения.

Также обсужден вопрос проведения в 2021 году в Стамбуле форума, посвященного возможностям сотрудничества в сфере энергетики.

Туркменистан на первом месте в поставке газа в Китай

Туркменистан экспортировал более 2 миллиардов кубометров газа в Китай в январе 2021 года, заняв первое место в поставках.

В общей сложности в январе 2021 года в Китай поставлено 4,685 миллиарда кубометров газа. Туркменистан получил за свой газ по 187 долларов за тысячу кубометров.

В ООН призывают ценить и беречь воду – «голубое золото» планеты

В Генеральной Ассамблее ООН в эти дни проходит заседание высокого уровня, посвященное

водным ресурсам, и, в частности, достижению шестой цели в области устойчивого развития – обеспечению всеобщего доступа к воде.

У 2 миллиардов жителей планеты нет непосредственного доступа к чистой питьевой воде. При этом глобальный спрос на воду в период с 2000 по 2050 год вырастет, по прогнозам экспертов, на 55 процентов. Об этом сообщается в новом докладе ООН «Ценить воду», посвященном состоянию водных ресурсов планеты. Он был опубликован во Всемирный день водных ресурсов.

«Вода – наш самый ценный ресурс, «голубое золото», к которому не имеют непосредственного доступа более 2 миллиардов человек. Вода нужна не только для выживания, она играет важнейшую роль в сфере санитарии, имеет важное социальное и культурное значение в обществе», – сказала Генеральный директор ЮНЕСКО Одрэ Азуле.

«Ценность воды огромна. Нет ни одного аспекта устойчивого развития, который не был бы связан с водой. Для меня вода означает защиту», – заявил Генеральный секретарь ООН Антониу Гутерриш.

В ООН призывают обратить внимание на состояние океанов

Всемирный метеорологический день, отмечаемый 23 марта, в этом году посвящен океанам. Именно они во многом влияют на погоду на Земле, предотвращают стремительное потепление на планете, а также вносят важный вклад в развитие глобальной экономики. В последние годы состояние морских экосистем стремительно ухудшается, а учащаются стихийные бедствия на морях и океанах оборачиваются громадным экономическим ущербом.

Во Всемирной метеорологической организации напоминают, что с морской индустрией, которая оценивается в сумму от 3 до 6 триллионов долларов в год, связаны более трех четвертей объема мировой торговли. Но на изучение океанов государства в среднем тратят цели лишь 1,7 процента бюджетов, отведенных на исследования, – гораздо меньше, чем на другие сферы. В организации призывают обратить внимание на состояние океанов – экосистемы, покрывающей 70 процентов площади нашей планеты.

Программе ЮНЕСКО «Человек и биосфера» исполнилось 50 лет

Открывая форум по биоразнообразию, приуроченный к этому дню, Генеральный директор ЮНЕСКО Одрэ Азуле заявила, что 70% изменений экосистем земли и 40% изменений морских экосистем – результат деятельности человека. Она также отметила о необходимости рассмотреть с точки зрения науки и этики вопрос отношения человека с природой.

Выступавшие на форуме отметили, что каждый житель Земли должен научиться нести личную ответственность за состояние природы. Говоря о взаимосвязи борьбы между изменением климата и нищетой, участники отметили взаимосвязь этих проблем.

Завершилась 65-я сессия Комиссии по положению женщин

В этом году встречи преимущественно проходили в виртуальном формате. Многочисленные мероприятия позволили обсудить важные вопросы и предоставили трибуну представительницам всех поколений и различных слоев общества. По результатам обсуждений были разработаны «дорожные карты» действий, необходимых для обеспечения всестороннего и реального участия женщин в общественной жизни.

В Японии стартовала эстафета олимпийского огня

Эстафета олимпийского огня стартовала в префектуре Фукусима на северо-востоке Японии.

Оргкомитет ведет трансляцию на YouTube, присутствие журналистов ограничено из-за пандемии.

Забег продлится 121 день, а факел планируется пронести через 859 муниципалитетов во всех 47 префектурах страны.

Как ожидается, в эстафете примут участие около 10 тыс. человек.

Материалы подготовлены на основе интернет-источников.